

**POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 001-009**

predložené Výbor pre právne veci

**Správa**

**Ilana Cicurel**

**A9-0355/2023**

Splnomocnenie Francúzska na rokovanie o dvojstrannej dohode s Alžírskom o justičnej spolupráci vo veciach rodinného práva

Návrh rozhodnutia (COM(2023)0064 – C9-0026/2023 – 2023/0027(CNS))

---

**Pozmeňujúci návrh 1**

**Návrh rozhodnutia**

**Odôvodnenie 2**

*Text predložený Komisiou*

(2) Francúzsko poskytlo informácie, z ktorých vyplýva, že ***má osobitný záujem rokovať o návrhu dohody predloženom Komisii*** z dôvodu výnimočných hospodárskych, kultúrnych, historických, sociálnych a politických väzieb medzi Francúzskom a Alžírskom.

*Pozmeňujúci návrh*

(2) Francúzsko poskytlo informácie, z ktorých vyplýva, že z dôvodu výnimočných hospodárskych, kultúrnych, historických, sociálnych a politických väzieb medzi Francúzskom a Alžírskom ***má Francúzsko osobitný záujem na rokovaniach o dvojstrannej dohode s Alžírskom, ktorej návrh bol zaslaný Komisii.***

**Pozmeňujúci návrh 2**

**Návrh rozhodnutia**

**Odôvodnenie 8**

*Text predložený Komisiou*

(8) ***Väčšina*** otázok, ktorými sa má zaoberať návrh dohody medzi Francúzskom a Alžírskom, ***má*** vplyv na

*Pozmeňujúci návrh*

(8) ***Niektoré*** z otázok, ktorými sa má zaoberať návrh dohody medzi Francúzskom a Alžírskom, ***majú*** vplyv na

*acquis* Únie, **najmä na právne predpisy EÚ** týkajúce sa vecí rodinného práva. Otázky, na ktoré sa vzťahujú takéto medzinárodné záväzky, preto patria do výlučnej vonkajšej právomoci Únie. Členské štáty môžu rokovať o takýchto záväzkoch alebo ich prijímať len v prípade, ak **sú na to splnomocnené Úniou v súlade s článkom 2** ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) **v spojení s hmotnoprávnym základom** článku 81 ods. 3 ZFEÚ.

**príslušné** *acquis* Únie týkajúce sa vecí rodinného práva. Otázky, na ktoré sa vzťahujú takéto medzinárodné záväzky, preto patria do výlučnej vonkajšej právomoci Únie. Členské štáty môžu rokovať o takýchto záväzkoch alebo ich prijímať len v prípade, ak **ich na to zákonodarca Únie splnomocní podľa článku 2** ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) **v súlade s legislatívnym postupom uvedeným v** článku 81 ods. 3 ZFEÚ.

### Pozmeňujúci návrh 3

#### Návrh rozhodnutia

##### Článok 1 – odsek 1 – zarážka 1

###### *Text predložený Komisiou*

— informovať Alžírsko, že Európska komisia **sa zúčastní** na rokovaníach ako pozorovateľ a bude informovaná o akomkoľvek pokroku a výsledkoch dosiahnutých počas rôznych fáz rokovaní,

###### *Pozmeňujúci návrh*

— informovať Alžírsko, že Európska komisia **sa môže zúčastniť** na rokovaníach ako pozorovateľ a bude informovaná o akomkoľvek pokroku a výsledkoch dosiahnutých počas rôznych fáz rokovaní,

### Pozmeňujúci návrh 4

#### Návrh rozhodnutia

##### Článok 1 – odsek 1 – zarážka 2

###### *Text predložený Komisiou*

— vyzvať Alžírsko, aby zvážilo pristúpenie k základným dohovorom týkajúcim sa vecí v oblasti rodinného práva, ktoré vypracovala Haagska konferencia o medzinárodnom práve súkromnom, a začalo **dôkladnú** analýzu **dôvodov**, ktoré v tom zatiaľ Alžírsku bránia;

###### *Pozmeňujúci návrh*

— vyzvať Alžírsko, aby zvážilo pristúpenie k základným dohovorom týkajúcim sa vecí v oblasti rodinného práva, ktoré vypracovala Haagska konferencia o medzinárodnom práve súkromnom, a začalo analýzu **najvhodnejších prostriedkov na odstránenie prekážok**, ktoré v tom zatiaľ Alžírsku bránia;

## Pozmeňujúci návrh 5

### Návrh rozhodnutia

#### Článok 1 – odsek 1 – zarážka 3

##### *Text predložený Komisiou*

— informovať Alžírsko, že po ukončení rokovaní sa pred tým, ako sa **zmluvným stranám** umožní uzavrieť dohodu, vyžaduje povolenie Rady Európskej únie,

##### *Pozmeňujúci návrh*

— informovať Alžírsko, že po ukončení rokovaní sa pred tým, ako sa **Francúzsku** umožní uzavrieť dohodu, vyžaduje povolenie Rady Európskej únie,

## Pozmeňujúci návrh 6

### Návrh rozhodnutia

#### Článok 1 – odsek 1 – zarážka 4

##### *Text predložený Komisiou*

— informovať Alžírsko, že v povolení Rady Európskej únie uzavrieť dohodu na základe návrhu Komisie sa môže stanoviť, že dohoda môže mať časovo obmedzenú platnosť (*napríklad päť rokov*), pričom následne môže byť potrebné jej **prehodnotenie**;

##### *Pozmeňujúci návrh*

— informovať Alžírsko, že v povolení Rady Európskej únie uzavrieť dohodu na základe návrhu Komisie sa môže stanoviť, že dohoda môže mať časovo obmedzenú platnosť, **eventuálne automatické predĺženie, ktoré sa uvedie v rozhodnutí Európskeho parlamentu a Rady o uzatvorení dohody**;

## Pozmeňujúci návrh 7

### Návrh rozhodnutia

#### Článok 1 – odsek 1 – zarážka 4 a (nová)

##### *Text predložený Komisiou*

##### *Pozmeňujúci návrh*

— **vložiť ustanovenie, podľa ktorého možno dohodu úplne alebo čiastočne vypovedať alebo príslušné ustanovenia dohody priamo nahradiť v prípade uzavretia následnej dohody medzi Úniou alebo Úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Alžírskom na strane druhej alebo pristúpenia Alžírsku k príslušným haagskym dohovorum**;

## Pozmeňujúci návrh 8

### Návrh rozhodnutia

#### Článok 1 – odsek 1 – zarážka 5

##### *Text predložený Komisiou*

— vložiť ustanovenie v tom zmysle, že rozhodnutia, ktoré boli vo Francúzsku uznané na základe tejto dohody sa nemôžu následne šíriť do iných členských štátov EÚ,

##### *Pozmeňujúci návrh*

— vložiť ustanovenie v tom zmysle, že rozhodnutia, ktoré boli vo Francúzsku uznané na základe tejto dohody sa nemôžu následne šíriť do iných členských štátov EÚ **podľa práva Únie;**

## Pozmeňujúci návrh 9

### Návrh rozhodnutia

#### Článok 1 – odsek 1 – zarážka 6

##### *Text predložený Komisiou*

— zabezpečiť, aby ustanovenia **týkajúce sa práva odmietnuť doručenie písomností** boli v súlade s **ustanoveniami článku 12 ods. 3 prepracovaného nariadenia o doručovaní písomností, čo znamená, že adresát môže odmietnuť doručenie písomností buď v čase doručenia, alebo do dvoch týždňov od času doručenia;**

##### *Pozmeňujúci návrh*

— zabezpečiť, aby ustanovenia **dohody vyrokovanej s Alžírskom** boli v súlade s **príslušným acquis Únie a haagskymi dohovormi;**